



## Chats

Le numéro 139 s'ouvre avec un texte hommage à Nicolas Tremblay qui a tenu la barre de la revue XYZ pendant quatorze ans. Si celle-ci peut se désoler de perdre un aussi précieux directeur, elle peut se féliciter de l'avoir accueilli aussi longtemps.

On les adule, on les exècre: les chats trônent au-dessus du buffet dans la livraison d'automne 2019 d'XYZ. La revue de la nouvelle. Le thème, piloté par Camille Deslauriers, avec la collaboration de Christiane Lahaie, donne tantôt la parole au félin (Raphaël Bédard-Chartrand, Suzanne Myre), tantôt lui accorde le statut de subtil passeur (Emmanuelle Cornu, Valérie Provost, Joanie Lemieux, Odile Tremblay). Proies (Jean Pierre Girard) ou prédateurs (Marie-Pier Poulin), les chats révèlent d'étonnantes possibilités: on va jusqu'à tracer la biographie de touchants spécimens (Claude La Charité, Lynda Dion). La thématique a d'ailleurs été l'occasion d'introduire une nouvelle rubrique, « Revenance ». Celle-ci vise à réinvestir, par une nouvelle traduction ou une réécriture, une nouvelle canonique. Hélène Rioux propose donc dans nos pages une traduction de « Black Cat » d'Edgar Allan Poe, connue en français grâce à la célèbre traduction du poète Charles Baudelaire, « Le chat noir ». Enfin, le numéro 139 publie la nouvelle de la lauréate de notre 29<sup>e</sup> concours de nouvelles. Marie-Pier Lafontaine, avec « Quarante-huit heures », nous plonge dans le trouble enchâssement de deux possibilités inconciliables. Beau hasard: la nouvelle s'inspire de l'expérience de pensée en physique quantique dite du « chat de Schrödinger ». Ce numéro diversifié est à l'épreuve de toutes les allergies.

**Chats:** Raphaël Bédard-Chartrand, Marise Belletête, Emmanuelle Cornu, Maude Deschênes-Pradet, Lynda Dion, Jean Pierre Girard, Claude La Charité, Joanie Lemieux, Suzanne Myre, Marie-Pier Poulin, Valérie Provost, Julie Tremblay, Odile Tremblay **Concours XYZ:** Marie-Pier Lafontaine.

XYZ. *La revue de la nouvelle*, n° 139, « Chats », été 2019, est offerte dans toutes les bonnes librairies au coût de 12 \$, taxes en sus, à compter du 20 août 2019.

Éditeur: Jacques Richer • Directeur de la rédaction: David Bélanger.

Membres du collectif de rédaction: Jean-Paul Beaumier, Bertrand Bergeron, Gaëtan Brulotte, André Carpentier, Christine Champagne, Esther Croft, Camille Deslauriers, David Dorais, Christiane Lahaie, Marie-Claude Lapalme, Jean-Sébastien Lemieux, Michel Lord, Sylvie Massicotte, Régis Normandeau, Hélène Rioux et Nicolas Tremblay.

Distribution: Dimedia inc., 539, boul. Lebeau, Saint-Laurent (Québec) H4N 1S2

• Téléphone: 514.336.39.41 • Télécopieur: 514.331.39.16 • Courriel: general@dimedia.qc.ca

Source: Dominique Lalande, attachée de presse.

Téléphone: 418.261.30.45 • Courriel: dola@dolacommunications.com

XYZ. *La revue de la nouvelle*, 11860, rue Guertin, Montréal (Québec) H4J 1V6

Téléphone: 514.523.77.72

Courriel: info@xyzrevue.com • Site Internet: www.xyzrevue.com



Patrimoine  
canadien



Conseil des arts  
du Canada

Canada Council  
for the Arts



CONSEIL  
DES ARTS  
DE MONTRÉAL

Conseil des arts  
et des lettres  
Québec

sodep  
Société de développement  
des périodiques  
culturels québécois